

# БЮЛЛЕТЕНЬ

## МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ

№ 9

сентябрь 2023 г.

Выходит  
ежемесячно

ОФИЦИАЛЬНОЕ ИЗДАНИЕ  
основано в марте 1993 года

*В соответствии со статьей 30 Федерального закона от 15 июля 1995 г. № 101-ФЗ “О международных договорах Российской Федерации” в “Бюллетене международных договоров” официально публикуются по представлению Министерства иностранных дел Российской Федерации вступившие в силу для Российской Федерации международные договоры (за исключением договоров межведомственного характера).*

### СОДЕРЖАНИЕ

#### МНОГОСТОРОННИЕ ДОГОВОРЫ

- Конвенция о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам от 7 октября 2002 г. . . . . 3

#### ДУВУСТОРОННИЕ ДОГОВОРЫ

- Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в области обращения с отработавшим ядерным топливом от 21 ноября 2022 г. . . . . 46
- Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о единой промышленной политике от 15 февраля 2023 г. . . . 52
- Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о реализации Программы военно-технического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Беларусь до 2025 года от 23 сентября 2022 г. . 54
- Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Туркменистана о сотрудничестве в области карантина растений от 9 июня 2022 г. . . 56
- Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Эсватини о безвизовых поездках владельцев дипломатических или служебных паспортов от 24 января 2023 г. . . . . 59

#### ФЕДЕРАЛЬНЫЕ ЗАКОНЫ

- О ратификации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в сфере поставок природного газа из Российской Федерации в Китайскую Народную Республику по “дальневосточному” маршруту (13 июня 2023 г.) . . . . . 63
- О денонсации Договора между Российской Федерацией и Украиной о сотрудничестве в использовании Азовского моря и Керченского пролива (13 июня 2023 г.) . . . 63

О присоединении Российской Федерации к Рамочному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе (10 июля 2023 г.) . . . . .	64
Официальное сообщение Министерства иностранных дел Российской Федерации . .	64

---



---

**Государственное учреждение —  
издательство “Юридическая литература”  
Администрации Президента Российской Федерации**

**Адрес редакции:** 121069, г. Москва, ул. Малая Никитская, д. 19, стр. 1.

Телефоны: 495-695-45-54, 495-695-83-84.

За справками по вопросам подписки и распространения обращаться  
по телефону 495-690-10-55.

E-mail: [Yurizdat@gov.ru](mailto:Yurizdat@gov.ru)

<http://www.jurizdat.ru>

---

Подписано в печать 23.08.2023.

Формат 70 × 108 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная. Гарнитура “Таймс”. Печать офсетная.

Усл. печ. л. 5,60. Уч.-изд. л. 5,58. Тираж 454 экз. Заказ 79-2023.

---

Отпечатано в ООО “СИНТЕРИЯ”.  
127422, г. Москва, ул. Тимирязевская,  
д. 1, стр. 2, эт. 3, пом. I, чк 11.

Телефон: 495-636-27-08.  
E-mail: [sinteria23051@yandex.ru](mailto:sinteria23051@yandex.ru)

---